



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

**PREZZO:** So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse **Affari**

### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

##### LEGGI E DECRETI

N. N.

#### PARTE SECONDA

##### DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO Amm.vo 7 ottobre 1958, n. 19 rep. (**AFIS**): *Nomina del Dott. Fettareppa Sandri Carlo a Capo di Gabinetto e cessazione dalla stessa carica del Dott. Chiti Arnaldo.* 927
- DECRETO Amm.vo 19 agosto 1958, n. 146 rep.: *Promozione al grado di appuntato di dieci finanzieri.* 928
- DECRETO Amm.vo 12 agosto 1958, n. 147 rep.: *Destinazione del Sig. Revari Nino alle funzioni di Cancelliere presso la Corte di Giustizia del'a Somalia.* 929
- DECRETO Amm.vo 12 agosto 1958, n. 148 rep.: *Destinazione del Sig. Auod Abdalla Auod alle funzioni di Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.* 929

- DECRETO Amm.vo 12 agosto 1958, n. 149 rep.: *Destinazione del Sig. Abdi Aden Aptidon alle funzioni di Cancelliere presso la Corte di Giustizia della Somalia.* 930
- DECRETO Amm.vo 26 febbraio 1957, n. 150 rep.: *Concessione di area demaniale, a scopo edilizio, a favore del Sig. La Monica Antonino.* 931
- DECRETO Amm.vo 21 agosto 1958, n. 151 rep.: *Concessione di area demaniale, a scopo edilizio, a favore del Sig. Questa Costante Renato.* 932
- DECRETO Amm.vo 8 settembre 1958, n. 152 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Capurro Pietro.* 934

---

### PARTE TERZA

---

#### V A R I E

- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdulla.* 937
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Circolo del Tennis.* 937
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Scek Hilole.* 938
- Ministero Affari Finanziari — Distretto di Merca — *Avviso ad opponendum del Sig. Ali Salim Mansur.* 938
- Ministero Affari Finanziari — Distretto di Afgoi — *Avviso ad opponendum del Sig. Gibril Ali Abdalla.* 939
- Ministero Affari Finanziari — Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum della Società A.G.I.P.* 939
- Azienda Agricola Fratelli Urbinati — *Avviso chiusura bilancio al 31 dicembre 1957.* 940
- Industria Sapone Hadramia - S.p.A. - Mogadiscio — *Avviso convocazione di Assemblea Generale Straordinaria.* 941
- Soc. Coop. «Autotrasporti Benadir» — *Avviso costituzione di Società.* 941
- Soc. Coop. «Autotrasporti Banane Genale» — *Avviso costituzione di Società.* 942
- Errata Corrige — *Avviso ad opponendum A.G.I.P. - Bollettino Ufficiale n. 11 del 1° novembre 1957.* 942

## Supplementi pubblicati durante il mese di ottobre

Supplemento N. 1 al N. 10 in data 15 ottobre 1958 contenente:

- DECRETO 14 agosto 1958, n. 6 rep. **(AFIS)**: *Trattamento economico personale a contratto locale.* 895
- DECRETO Amm.vo 9 agosto 1958, n. 134 rep.: *Organico Direzioni Didattiche e nomina Direttori per il 1958-59.* 297
- DECRETO Amm.vo 9 agosto 1958, n. 135 rep.: *Nomina Direttori Collegi Governativi ed Orfanotrofi per il 1958-59.* 399
- DECRETO Amm.vo 18 luglio 1958, n. 136 rep.: *Nomina del Dott. Gianvincenzo Barbaro a Direttore dell'Istituto Magistrale e cessazione dalla stessa carica del Dott. Giovanni Giordano.* 900
- DECRETO Amm.vo 21 luglio 1958, n. 137 rep.: *Conferimento incarico di Direzione Didattica al Sig. Pragliola Luigi per gli anni 1956-57 e 1957-58.* 901
- DECRETO Amm.vo 21 luglio 1958, n. 138 rep.: *Nomina del Sig. Mohamed Hagi Omar ad Ispettore per l'Istruzione Primaria e cessazione dalla stessa carica del Prof. Ermete Buoso che viene nominato Ispettore con funzioni di «Esperto».* 902
- DECRETO Amm.vo 21 luglio 1958, n. 139 rep.: *Nomina del Sig. Ali Mohamed Scilale ad Ispettore per l'Istruzione Secondaria e cessazione dalla stessa carica del Prof. Ermete Buoso.* 902
- DECRETO Amm.vo 21 luglio 1958, n. 140 rep.: *Nomina del Sig. Ismahil Ali Hussen a Direttore della Scuola di Discipline Islamiche e cessazione dalla stessa carica del Sig. Osman Ali Giama.* 903
- DECRETO Amm.vo 21 luglio 1958, n. 141 rep.: *Nomina del Sig. Mohadere Makonen a Membro della Commissione per gli incarichi della Scuola Primaria.* 904
- DECRETO Amm.vo 22 luglio 1958, n. 142 rep.: *Nomina del Prof. Mariano Bellomo ad Ispettore con funzioni di «Esperto» presso l'Ispettorato dell'Istruzione Secondaria.* 905
- DECRETO Amm.vo 3 settembre 1958, n. 143 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia, in Brava, a favore degli Eredi di Giovanni Camogli.* 905
- DECRETO Amm.vo 29 agosto 1958, n. 144 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore dell'A.G.I.P.* 907
- DECRETO Amm.vo 1° settembre 1958, n. 145 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Abdi Aden Mohamed.* 908

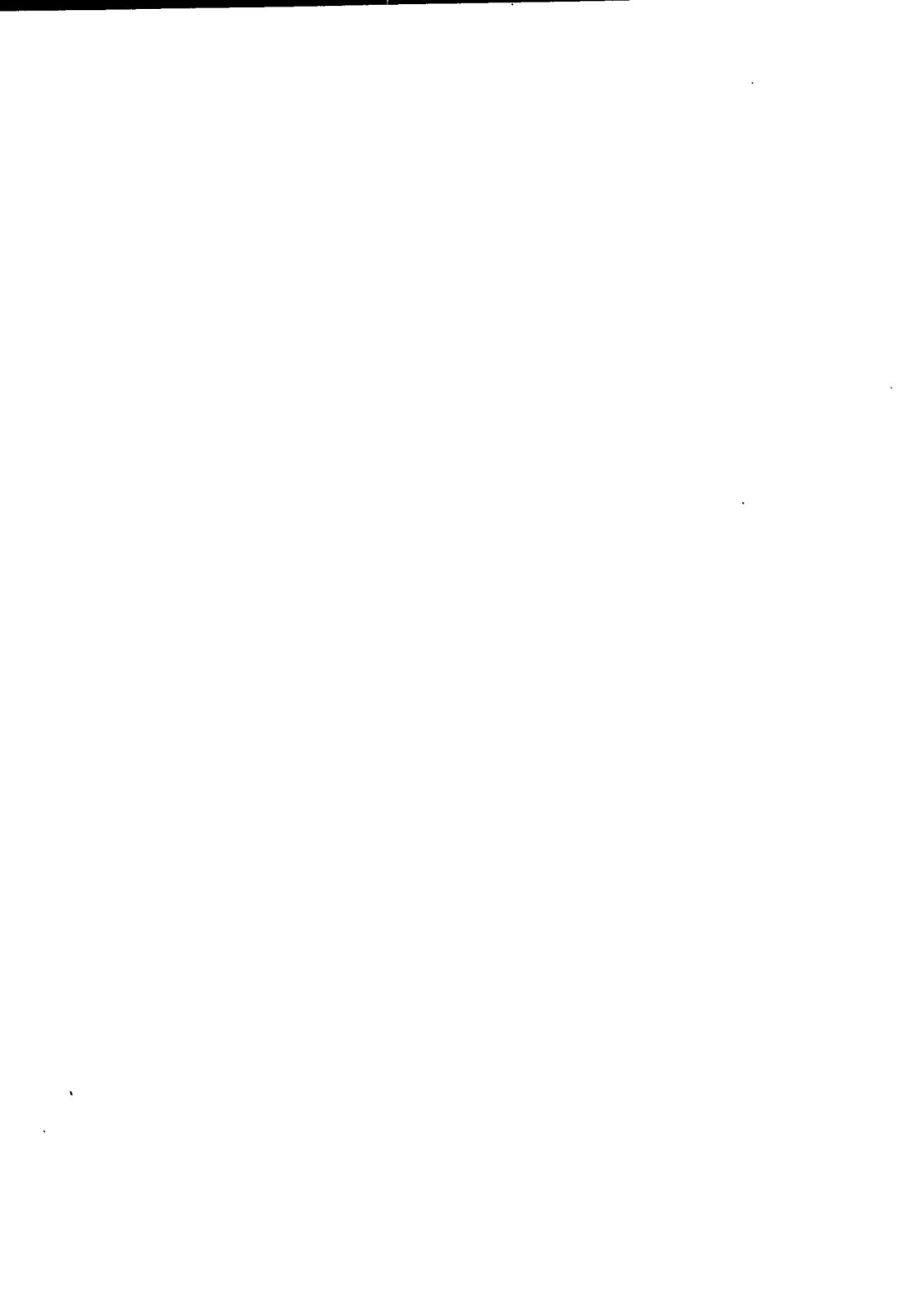
Ministero Affari Economici — Autorizzazione 251360 — a favore della Società Cooperativa Autotrasporti Somalia (S.C.A.S.) ad esercitare in Somalia l'attività di autotrasporti.	911
Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Ahmed Iman.	911
Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Abdi Cheire.	912
Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Abdi Cheire.	912
Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum del Sig. Luigi Marenne.	913
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Dahir Hagi Osman.	913
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum della Famiglia Scek Mahani.	914
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Giumale Culmie.	914
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Ali Scido Abdi.	915
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Abdalla Salah Abdalla.	915
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum della Sig.ra Maria Giuseppina Iusuf.	916
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Ali Olaghi.	916
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Mohamed Nadir.	917
Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum del Sig. Iusuf Scek Ali.	917
Avviso — Costituzione della Società «Habo - Tonnara Habo».	918
Avviso — Costituzione della Società «Casa Commerciale — Paolo Stella e Co.».	918
Avviso — Costituzione della Società Cooperativa «Bardera Agricola».	919

**PARTE PRIMA**

---

**LEGGI E DECRETI**

N. N.



## PARTE SECONDA

### DECRETI AMMINISTRATIVI

#### **A.F.I.S.**

**DECRETO** Amm.vo 7 ottobre 1958, n. 19 rep. (AFIS).

**Nomina del Dott. Fettareppa Sandri Carlo a Capo di Gabinetto e cessazione dalla stessa carica del Dott. Chiti Arnaldo.**

#### L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il decreto amministrativo 18 maggio 1956, n. 79, relativo alla organizzazione degli Uffici dell'A.F.I.S.;

VISTO il decreto amministrativo 20 marzo 1958, n. 62241, col quale al Dr. Chiti Arnaldo veniva conferita la carica di Capo di Gabinetto dell'Amministratore;

#### DECRETA:

Con decorrenza 6 ottobre 1958 il Dr. Chiti Arnaldo — Addetto Commerciale di 1<sup>a</sup> Classe — cessa dalla carica di Capo di Gabinetto dell'Amministratore e, dalla stessa data, il Dr. Fettareppa Sandri Carlo — 1<sup>o</sup> Segretario per l'Oriente — è nominato Capo di Gabinetto.

Mogadiscio, li 7 ottobre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 58.

Mogadiscio, li 14 ottobre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 19 agosto 1958, n. 146 rep.

**Promozioni al grado di appuntato di dieci finanziari.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956. n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la proposta del Comando della Guardia di Finanza della Somalia, avanzata con foglio n. 365133 del 6 agosto 1958;

RITENUTO necessario provvedere in merito;

**DECRETA:**

Con decorrenza a tutti gli effetti dal 1° agosto 1958 i seguenti finanziari sono promossi al grado di appuntato:

- 1) Abdulcadir Abdalla Mohamed;
- 2) Abdi Hussen Raghe;
- 3) Omar Abdulle Siad;
- 4) Abdurahman Mohamed Salah;
- 5) Ahmed Ieverò Gelle;
- 6) Bercan Mohamed Guran;
- 7) Ahmed Doholò Siad;
- 8) Hassan Abdulle Osman;
- 9) Mohamed Iusuf Mohamed;
- 10) Ali Uarsama Hassan.

Poichè il nuovo trattamento economico conseguente alla promozione dei suindicati finanziari risulta inferiore a quello finora goduto, il suddetto personale, in virtù dell'art. 3 dell'Ordinanza n. 23 del 23 dicembre 1955 conserva la differenza a titolo personale fino al riassorbimento per successivi aumenti.

Mogadiscio li 19 agosto 1958.

**IL MINISTRO**  
**SALAD ABDI MOHAMUD**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 166.*

*Mogadiscio, li 2 settembre 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 12 agosto 1958, n. 147 rep.

**Destinazione del Sig. Revari Nino alle funzioni di cancelliere presso la Corte di Giustizia della Somalia.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il Decreto 9 dicembre 1952, n. 2357 rep., del Presidente della Repubblica Italiana;

VISTO l'Ordinamento giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5 rep.;

RITENUTA la necessità di nominare un Cancelliere presso la Corte di Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

**DECRETA:**

A decorrere dalla data 1° luglio 1958, il Sig. Revari Nino è destinato alle funzioni di Cancelliere presso la Corte di Giustizia.

Mogadiscio, li 12 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*Il Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia*  
**ABDULLAHI ISSA MOHAMUD**

VISTO e Registrato - Reg. n. 12 - foglio n. 65.  
Mogadiscio, li 8 ottobre 1958.  
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 12 agosto 1958, n. 148 rep.

**Destinazione del Sig. Auod Abdalla Auod, alle funzioni di Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il Decreto 9 dicembre 1952, n. 2357 rep., del Presidente della Repubblica Italiana;

VISTO l'Ordinamento giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5 rep.;

RITENUTA la necessità di nominare un Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dalla data del presente Decreto il Sig. Auod Abdalla Auod, è destinato alle funzioni di Concelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 12 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*Il Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 12 - foglio n. 63.*  
*Mogadiscio, li 8 ottobre 1958.*  
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 12 agosto 1958, n. 149 rep.

**Destinazione del Sig. Abdi Aden Aptidon alle funzioni di Concelliere presso la Corte di Giustizia della Somalia.**

L'AMMINISTRATORE

VISTO il Decreto 9 dicembre 1952, n. 2357 rep., del Presidente della Repubblica Italiana;

VISTO l'Ordinamento giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5 rep.;

RITENUTA la necessità di nominare un Cancelliere presso la Corte di Giustizia in sostituzione del Sig. Dal Pianta Alarico, rimpatriato definitivamente;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dalla data 1° luglio 1958, il Sig. Abdi Aden Aptidon, è destinato alle funzioni di Cancelliere presso la Corte di Giustizia della Somalia.

Mogadiscio, li 12 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*Il Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 12 - foglio n. 64.*  
*Mogadiscio, li 8 ottobre 1958.*  
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 26 febbraio 1957, n. 150 rep.

**Concessione di area demaniale, a scopo edilizio, a favore del Sig. La Monica Antonino.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessione edilizia»;

RITENUTO che per effetto dell'Ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'Art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R. D. 7 Febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R. D. 17 Marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 17/8/1956 presentata dal Sig. La Monica Antonino intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di Terreno demaniale sito in Mogadiscio, presso Campo Locatelli a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum, riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 11 del 1° Novembre 1956, senza opposizioni da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto concernente la costruzione di una villetta è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 204<sup>a</sup> seduta del 25 gennaio 1957;

VISTA la bolletta n. 5 in data 2 gennaio 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il Sig. La Monica Antonino ha pagato la somma di So. 4.301,50 quale prezzo di cessione dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 614,50 è stata consegnata al Sig. La Monica Antonino, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 10 gennaio 1957;

**DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio al Sig. La Monica Antonino l'area demaniale di mq. 614,50 sita in Mogadiscio, presso Campo Locatelli, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 20 febbraio 1957 fra il Governo, rappresentato dal Mi-

nistro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. La Monica Antonino.

Mogadiscio, li 26 febbraio 1957.

IL MINISTRO  
SALAD ABDI MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 214.*

*Mogadiscio, li 5 marzo 1957.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 21 agosto 1958, n. 151 rep.

**Concessione di area demaniale, a scopo edilizio, a favore del Sig. Questa Costante Renato.**

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep.: « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fodiaro per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 20 luglio 1955, presentata dal Sig. Questa Costante Renato intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via del Lazaretto, a scopo edilizio;

VISTA la domanda in data 18 settembre 1956 del Sig. Questa Costante Renato tendente ad ottenere un ampliamento dell'area richiesta con la suddetta istanza;

VISTA la domanda in data 20 febbraio 1957 del Sig. Questa Costante Renato con la quale chiede un ulteriore ampliamento dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area complessiva richiesta dal Sig. Questa Costante Renato è di mq. 1666;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Distretto di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 7 del 1° settembre 1957, senza che siano state presentate opposizioni da parte di terzi;

VISTA la bolletta n. 163 in data 16 aprile 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, dalla quale si rileva che il Sig. Questa Costante Renato ha pagato la somma di So. 1974, quale prezzo di cessione dell'area richiesta;

VISTA la bolletta n. 229 in data 12 giugno 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, dalla quale si rileva che il Sig. Questa Costante Renato ha pagato la somma di So. 3.030 quale differenza del prezzo dell'area richiesta;

CONSIDERATO che il progetto relativo alla costruzione di uno stabile di civile abitazione è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio, nella sua 209<sup>a</sup> seduta del 31 agosto 1957;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 1666 è stata consegnata all'interessato Sig. Questa Costante Renato, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 2 settembre 1957;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa al Sig. Questa Costante Renato l'area demaniale di mq. 1666, sita in Mogadiscio, Via del Lazzaretto, a scopo edilizio ed alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 28 luglio 1958, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Questa Costante Renato.

Mogadiscio, li 21 agosto 1958.

IL MINISTRO  
SALAD ABDI MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg: n. 11 - foglio n. 168.*

*Mogadiscio, li 2 settembre 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 8 settembre 1958, n. 152 rep.

**Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Capurro Pietro.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep.: « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 6 dicembre 1951, presentata dal Sig. Capurro Pietro, tendente ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi, a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. Suppl. n. 2 al n. 12 del 18 dicembre 1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di uno stabile in muratura ad uso di civile abitazione, è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale nella sua 209ª seduta del 31 agosto 1957;

VISTA la bolletta n. 110 in data 6 marzo 1958 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, dalla quale si rileva che il Sig. Capurro Pietro ha pagato la Somma di So. 6393,80 più il bollo di quietanza, quale prezzo di cessione dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 2127 è stata consegnata all'interessato Sig. Capurro Pietro, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 17 marzo 1958;

CONSIDERATO che il Sig. Capurro Pietro ha costruito sulla area richiesta uno stabile conforme al progetto a suo tempo approvato dalla Commissione Edilizia, come risulta dal foglio n. 316613 in data 2 settembre 1958 del Servizio Tecnico Erariale;

VISTO il nulla-osta di abitabilità e di servibilità dello stabile costruito dal Sig. Capurro Pietro rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 4303 del 14 aprile 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

Sono riconosciute a favore del Sig. Capurro Pietro la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 2127 sita in Mogadiscio, Via Romolo Gessi, come indicato nella planimetria allegata.

Mogadiscio, li 8 settembre 1958.

IL MINISTRO  
**SALAD ABDI MOHAMUD**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 230.*  
*Mogadiscio, li 13 settembre 1958.*  
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*



## **PARTE TERZA**

**V A R I E**

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio III**

### **AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 settembre 1957, il Sig. Mohamed Abdulla Ahmed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1046 sito in Mogadiscio, prolungamento di Via Mongiardini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1958.

(436)

**IL MINISTRO**  
**Salad Abdi Mohamud**

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio III**

### **AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 gennaio 1958, il Circolo del Tennis ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1906 sito in Mogadiscio, traversa di Via Guido Corni, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1958.

(437)

**IL MINISTRO**  
**Salad Abdi Mohamud**

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio III**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 gennaio 1958, il Sig. Ahmed Scek Hilole ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 191,25 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visioni presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1958.

(438)

**IL MINISTRO**  
Salad Abdi Mohamud

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA**  
**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio III**

---

**DISTRETTO DI MERCA**

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Il Commissario Distrettuale, ai sensi delle vigenti disposizioni, avvisa che il Sig. Ali Salim Mansur, ha chiesto di ottenere in concessione e a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale sito in Merca, come indicato nella planimetria depositata presso questo Ufficio, della quale gli interessati possono prendere visione.

Invita pertanto, tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli di proprietà a questo Distretto, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale.

Merca, li 24 aprile 1957.

(439)

**IL COMMISSARIO DISTRETTUALE**  
Aues Scek Mohamed.

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**DISTRETTO DI AFGOI**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 26 luglio 1958, il Sig. Gibril Ali Abdulle, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 20x20 sito in Afgoi-Audeg), piazza Hassan Maffei, a fianco della Direzione della Sezione del Partito H.D.M., per costruirvi una stazione per la vendita di carburanti e lubrificanti della ditta «Caltex», come descritto nella planimetria depositata presso questo Ufficio, della quale gli interessati possono prendere visione.

Si accordano 30 giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 29 luglio 1958.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Abanur Ali*

(440)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 15 luglio 1957, la Società A.G.I.P. di Mogadiscio, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.800 sito in Chisimaio e precisamente nella zona lato destro della Vacuum Oil Co., lungo la strada per Mogadiscio, descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano 30 giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per ogni eventuale opposizione.

Mogadiscio, li 24 settembre 1958.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Auod Haji Mussa*

(441)

**A V V I S O**

**« AZIENDA AGRICOLA FRATELLI URBINATI »**

**Chiusura di bilancio al 31 dicembre 1957**

<b>Attivo</b>		<b>Passivo</b>	
Cassa	So. 2.952,70	Capitale sociale	So. 651,51
Azioni SACA	So. 2.200,--	Fondo riserva	So. 651,51
Immobili	So. 29.376,20	Fondo accanton.to	So. 17.091,78
		Utile d'esercizio	So. 16.206,10
	<hr/>		<hr/>
	So. 34.528,90		So. 34.528,90
	<hr/>		<hr/>

**Conto economico**

<i>Profitti</i>		<i>Perdite</i>	
Ricavi banane	So. 38.068,50	Spese generali	So. 19.862,40
		Utile d'esercizio	So. 16.206,10
	<hr/>		<hr/>
	So. 38.068,50		So. 38.068,50
	<hr/>		<hr/>

IL SEGRETARIO

*Rossi Emilio*

IL PRESIDENTE

*Briata Raimondo*

Estratto conforme ai fogli n. 24 - 25 - 26 - 27 - 28 del Libro dei Verbali della Società.

**A V V I S O**  
**Convocazione di Assemblea Generale Straordinaria**

**INDUSTRIA SAPONE HADRAMIA - S. p. A. — MOGADISCIO**

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Straordinaria per il giorno 28 novembre 1958, alle ore 10 antimeridiane in prima convocazione per discutere il seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

- 1) — Aumento capitale
- 2) — Eventuali.

In mancanza del numero legale degli azionisti, l'Assemblea di seconda convocazione sarà tenuta il giorno 29 novembre 1958, alle ore 10 antimeridiane nei locali della sede della Società in via Ruggero Santini.

Mogadiscio, li 28 ottobre 1958.

(442bis)

**IL PRESIDENTE**  
*Bachit Mohamed*

**A V V I S O**  
**Costituzione di Società**  
**« AUTOTRASPORTI BENADIR »**

Società Cooperativa a r. l. — con sede in Mogadiscio

Il giorno 8 ottobre 1958, con atto a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 8769 repertorio, registrato il 10 ottobre 1958 al n. 738 Atti Pubblici vol. IX, è stata costituita la Società Cooperativa, a responsabilità limitata « Autotrasporti Benadir » — con sede in Mogadiscio — avente per scopo l'esercizio degli autotrasporti, ad esclusivo profitto dei soci lavoratori, mediante l'esecuzione di trasporti per conto di Enti pubblici e privati, tanto in forma di appalto diretto o sub-appalto, quanto in economia.

Il predetto atto è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 18 ottobre 1958, ed iscritto al n. 34 del Registro d'Ordine ed al n. 369 del Registro delle Società.

**IL PRESIDENTE**  
del Consiglio d'Amministrazione  
*Issa Elmi Doale*

**A V V I S O**

**Costituzione di Società**

**« ANTOTRASPORTI BANANE GENALE »**

**Società Cooperativa a r. l. — con sede in Merca**

Con atto 23 settembre 1958, n. 8655 di repertorio, a mio rogito, registrato il 14 ottobre 1958 al n. 752 Atti Pubblici vol. IX, è stata costituita la Società Cooperativa, a responsabilità limitata, «Autotrasporti Banane Genale» — con sede in Merca — avente per scopo di provvedere, in cooperazione, al miglioramento delle condizioni degli autotrasportatori delle banane dai centri di produzione agli scali d'imbarco, ai mercati di vendita, come anche eventualmente d'altri prodotti agricoli e merci, eliminando e riducendo ogni costosa intermediazione.

Il predetto atto è stato omologato dal Giudice Regionale del Beradir con suo decreto 22 ottobre 1958, ed iscritto al n. 85 del Registro d'Ordine el al n. 370 del Registro delle Società.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA  
*M. Ciotola*

(444)

---

**ERRATA CORRIGE**

---

Avviso ad opponendum riguardante l'A.G.I.P., pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, n. 11 rep., in data 1 novembre 1957, pagina 787, quarta riga:

*Errata:* mq. 5.000

*Corrige:* mq. 4.920

(445)